

民國二十六年五月

杭州市政府秘書處編印

杭州市政府十周紀念

刊

周象賢





# 十年來杭州市之進展與今後之期望

程遠帆

杭州襟江帶湖，爲東南名勝之區，民物殷阜，風景秀美。自昔有「上有天堂，下有蘇杭」之謠。洎民國十六年國民革命軍奠定兩浙以後，始設市政廳，旋改市政府，慘淡經營，於茲十載，舉凡現代都市所應有之要政，均能就地方需要，次第舉辦，街衢整潔，市容煥發，天然之風景，得人工之點綴，而益臻秀麗，外人推崇爲東方最清潔之都市，洵非過譽。予於杭市創設之初，曾有相當之關係，值此十週紀念之時，撫今追昔，深欣其進步之速，而期望其將來發展之無限也。

市政設施，經緯萬端，欲明瞭一市進展之情形，必須就各方面爲詳細之考察，然頭緒紛繁，殊非簡短之篇幅，所能竣事。惟關於都市發達之程度，則可就人口財政及交通三端而加以推測。蓋人口之增加，實爲都市繁榮之象徵，人口愈庶者，其都市愈繁盛。故吾人考究逐年人口增加之速率，即可推知都市進展之程度。杭州於十六年設市之初，全市人口，僅三十八萬餘人，至十九年而達五十萬人以上。二十，二十一兩年，因滬戰關係，人口增加，雖偶形停滯，而二十二年以後，復逐年遞增，二十五年調查統計，杭市人口，幾達六十萬人。較之民國十六年時，增加百分之六十五以上。亦即十年以來，杭州市繁榮之程度，已增進二分之一強。若更就歷年人口遞增之趨勢以爲推測，則可瞭然於杭市無時不在進步之中，而將來之發達，正如旭日方升，未可限量者也。

其次可以測知市政之進步者，則爲財政，蓋財政爲庶政之母，市政之推進，全賴於財政之進步。都市愈繁榮，財政收支愈膨脹，人民對於財政之負擔亦愈重。例如上海爲全國最大之都市，其市民之負擔，約在杭州市民二倍以上。南京



市爲首都之所在，其繁盛不及上海，故市民負擔，亦較上海爲輕。是以市財政之進步，在收入方面，可以測知市富之增加，經濟能力之發展；在支出方面，可以測知市政設施之擴充。近世論者往往以市預算爲都市進步之寒暑表，實具有相當之理由。杭市歷年以來財政收支，進展頗速。茲將其過去十年度收支各數，分列於下：

| 年度 | 收 入 數      | 支 出 數      |
|----|------------|------------|
| 16 | 五四二、一七二元   | 五二五、六三六元   |
| 17 | 八九九、九〇八元   | 七五七、七二五元   |
| 18 | 一、一七八、九九五元 | 九五四、二一九元   |
| 19 | 一、一九〇、三八六元 | 一、一二四、九三三元 |
| 20 | 一、〇〇六、八一一元 | 一、〇八八、〇三九元 |
| 21 | 一、〇七六、八〇二元 | 一、二四九、二八七元 |
| 22 | 一、三四三、四九四元 | 一、四五四、三七四元 |
| 23 | 一、五七八、九四〇元 | 一、五六二、〇七七元 |
| 24 | 二、一一二、五四三元 | 二、一一二、五四三元 |
| 25 | 二、三二三、三八〇元 | 二、三二三、三八〇元 |

（註：二十三年度以上爲決算數；二十四年度以後爲概算數）

故近年度杭市財政收支，較之十年以前，已增加四倍有奇，市政進展之速度，可見一斑。惟支出方面，應分別行政費與事業費而加以研究，如支出之增加，由於行政費之膨大，尙未可以爲推測市政進步之根據。必須事業費在總歲出之



百分比，逐年遞增，方足爲市政建設推進之明證。杭市事業費，在十六年度僅佔總歲出百分之五十九，歷年漸次增加，最近已達百分之八十以上，是則十年來市政事業之發達，彰彰可見矣。

至於都市之交通，爲繁榮之必要條件，其逐年進步之情形，即可爲都市發達之表現，考都市交通，可分爲界內及界外二種，所謂界外交通者，卽市區與其他各地之交通。世未有孤立之都市，故其發達，有賴於界外交通者至重且鉅。杭市北鄰淞滬，東通寧紹，陸上交通，有滬杭甬鐵路，及紹蕭公路，早發夕至，頗爲便利。水利則循運河，可以北通蘇滬；湖錢江水道，可以西通皖省，南達衢金蘭桐各縣。近年浙贛鐵路全線通車，京杭、滬杭、杭徽、杭廣、杭福諸公路及本省公路網次第完成。杭市扼其中樞，四通八達，已隱隱爲皖贛等內地省份出口之要衝，行旅之所經，商貨之所集，今昔情形，頗多更變，其經濟上政治上之地位，已非十年前之杭州，所可比擬。至界內交通，則專指市區範圍內之交通而言，其重要者，厥爲路政。杭市新式道路，迭經規劃修築，現在已完成者，約六七萬公尺，其中大部係成於設市以後，重要路線，均鋪瀝青，寬敞整潔，而交通車輛，亦與年俱增。當十六年初設市府時，汽車通行爲數甚尠。嗣後因路政進展，逐年增多，二十二年全市汽車，達三百二十餘輛，近年市內汽車更增至四百輛以上，尤以運貨汽車，增加最速。其他如人力車幾達六千餘輛，故市內交通日趨便利，亦卽杭州市政年有進展之明徵也。

以上所述，雖僅人口財政交通三端，然杭市十年來進展之情形，不難想像而得。蓋一都市之中，人口財政交通三者，互有連環性；人口繁，財政裕者，其交通必便；而交通便，財政裕者，其人口必繁；人口繁，交通便者，其財政亦必膨大。世界都市之進步，無不與人口財政交通三者爲正比例。過去十年之中，杭州市之人口財政與交通，既均有激急之進步，則整個杭州市之進步，從可知矣！

惟是從前杭州市之建設，似偏重於風景之整理，欲藉天賦艷麗之湖山，吸引遊客，振興市場，效歐洲瑞士之故技。



此種利用環境，以繁榮都市之政策，固極正當。然都市繁榮，若僅賴遊客消費，其力量殊屬有限；良以風景都市，如櫻桃豔李，秀而不實，終難期有偉大之發展。故予以爲杭市要政，一方面固應注意於整理風景，發揮其天賦優美之特長，而一方面，似應扶植工商，發展產業，着手於生產都市之建設。蓋都市爲近代經濟之產物，未有經濟實力不充，而可有極久的進展者。且杭市因近十年來，界外交通之進步，不特爲全省政治中心，抑亦爲全省經濟之中心。而東南內地各省之出海口，杭州亦已有漸次取得之優勢。將來東方大港完成，杭市適握內地與東方大港交通之樞紐。實爲貨物出口加工製造之適當地點，則生產建設，尤不可不加以注意。故如何使杭州由消費都市，而演進爲生產都市，則於此十週紀念之時，吾人所殷殷期望者也。

## 介 紹

### 市行政選集

顧 彭 年 編

定價壹元 特價七角

(郵費另加)

### 愛國詩歌

斯 民 編

定價三角 特價二角

(郵費另加)

### 代售處

杭州市政府秘書處編輯室



# 杭州清盛茶坊 翁隆盛茶號

本號創自雍正七年專採獅峯龍井頭茶應市其香味超衆決非後者所能企及且貨值相符童叟一律能博得中外人士之信仰非偶然也無如世風日下人心險惡竟有以「龍」爲「隆」以「順」諧「盛」影戲敝號之牌號以劣貨欺客圖利不但敝號營業受其影響即吾杭名產之令譽亦有絕大之損害此敝號不得不鄭重聲明總之敝號出售之龍井茶葉與他家出售之混充龍井茶葉各泡一杯試嘗始知敝號出品精良言之不謬愛好杭州之名產愛飲真正翁隆盛之名茶 諸君請駕臨清和坊認明獅球商標庶不受欺因敝號只此一家並無分店外埠郵購回件迅速尙祈各界人士亮鑒

本主人白

本號發售

獅峯龍井綠茶 天目雙芽 玳玳玫瑰  
頂上烏龍紅茶 杭白貢菊 眞實藕粉

電話一一一〇號



# 倪桂記設計事務所

▲設計土木工程代為估價▼

本所成立有年，曾經設計大小工程，達千餘件，最近由敝所設計之工程，有菩提寺路陳君之住宅，草營弄王君之住宅，澄心巷柳鶯新村住宅，長生路沈君住宅，長安第二絲廠。及本市九里松韓君住宅，別墅及墓道，新民街中南銀行四層大廈等：工程繁多，不勝枚舉，如蒙委託設計，無任歡迎。

本行

設計：倪根瑞  
校核：倪桂堂  
繪圖：陳敏

謹啓

地址：本市麒麟街十四號

# 大陸銀行

秉服務社會之宗旨  
與各界合作

▲▲▲▲▲  
辦理普通商業  
銀行一切業務  
▼▼▼▼▼

總分支行

|    |    |    |     |
|----|----|----|-----|
| 天津 | 上海 | 漢口 | 北平  |
| 南京 | 蘇州 | 濟南 | 青島  |
| 長沙 | 杭州 | 無錫 | 石家莊 |
| 南昌 | 南潯 | 鄭州 | 紹興  |

浙江大陸銀行

行址 杭州保佑坊

電話 經理室 一一七七

營業室 一一六六

之江大學辦事處電話 市南 一三四



# 補力多

老牌滋補治咳防癆劑

**純淨補力多**

主治身體衰弱，精神萎靡，面黃肌瘦，代謝不良等症。

**幾怪補力多**

主治肺癆，腸癆，童癆及一切頑固咳嗽，兼吐濃痰等症。

**含碘補力多**

主治哮喘，癰癰，各期梅毒，動脈硬化，風濕等症。

**含砒補力多**

主治血虧，精神衰弱以及各種慢性皮膚病等症。

**規那補力多**

主治營養不良，貧血，胃呆，病後虛弱，容易疲勞等症。

上海白克路二五〇號

九福製藥公司總發行

國內外藥房均有出售



杭 州 市

寶 和 製 服 商 店

新民大馬路

本號承辦歐美呢

絨嗶嘰西裝大衣

時裝禮服女裝化

品海陸空軍警校

服兼辦被絮皮件

等件特請技師專

辦各國式樣如蒙

賜顧極誠歡迎

門牌二二五



# 西湖瀛洲旅館

營 業 主 旨  
 設備清潔  
 空氣充足  
 房價經濟  
 招呼週到

房 價  
 六角至五元

地 址  
 杭州西湖延齡路

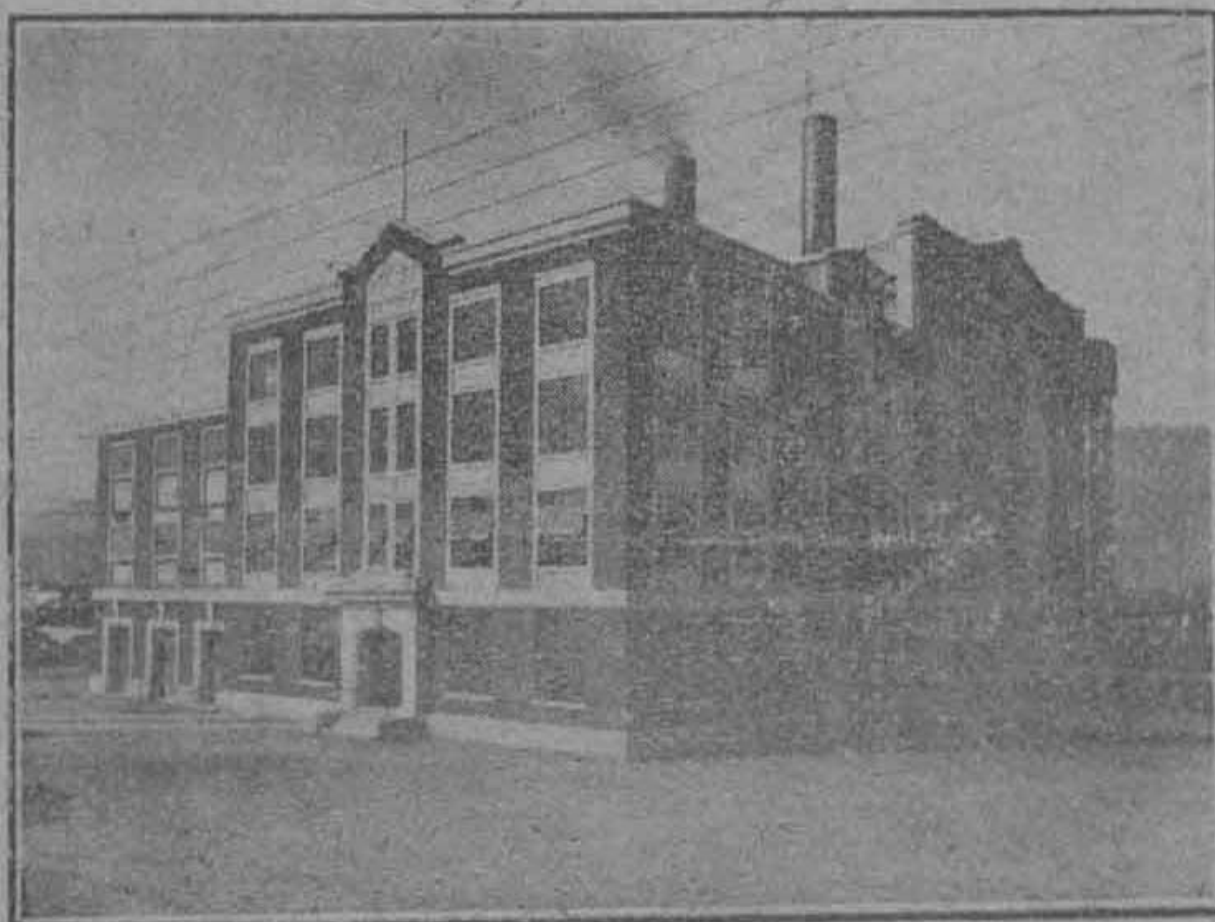
電話

賬房  
 二樓  
 三樓

一三三〇〇  
 一三三〇〇  
 一三四七

# 杭州電氣公司總廠

爲本省最大之發電廠，發電量有一五〇〇〇基羅華特，日夜供給用戶電光，電力，電熱。電價低廉，服務週到；大量用電，尤有特別優待！



各地人士如來杭開設工廠，或灌溉農田者，向本廠購電，實最爲相宜。關於工程上之一切設計，本廠無不竭誠效勞！

（上圖係本廠開口發電所全景）

杭州電氣公司總廠

地址 清河坊

電話 一〇一三



# 汪裕泰名茶

總發行所地址

西湖汪裕泰茶莊

分銷處地址

西湖西冷橋堍

市政府浙省特

產商場

建

華

專

門受

託建築

土木工程

設計打樣監

工及測量土地

打

樣

問

經理

傅孫武

近影



電話

六號

九號

杭州

安橋





# 無敵牌 無敵牙膏

齒痛不是病，  
痛殺無人問！

▲在你牙痛的時候，  
應該趕快注意到你所用  
的牙膏，因為牙膏所  
殺菌力弱，不能使  
你的成功種種的牙痛原  
因。無敵牌無敵牙膏，  
含有最強大齒牙殺菌  
能力，而適合於口腔  
衛生，所以常用無敵  
牌無敵牙膏擦牙者，  
永遠不受這種苦惱。

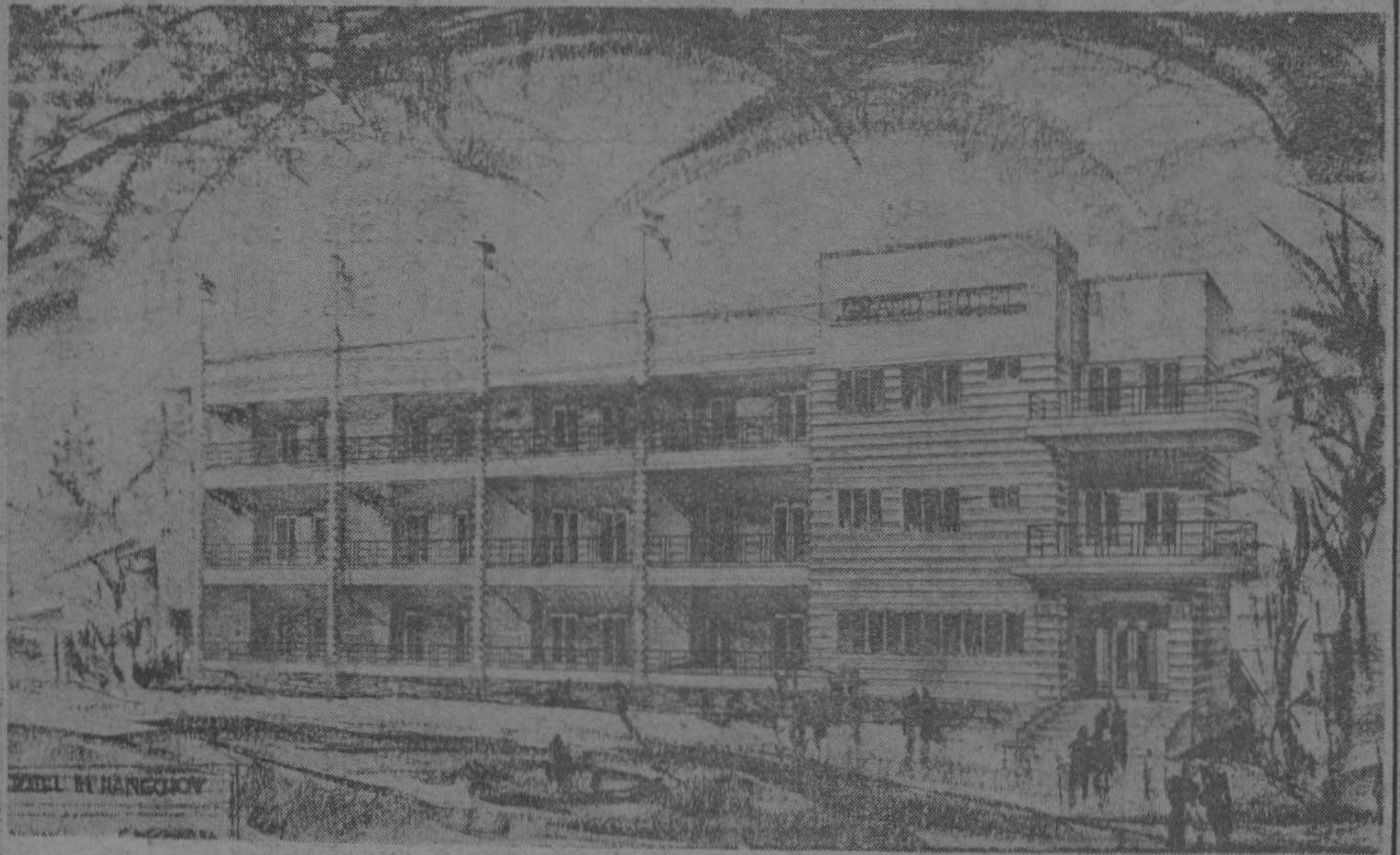
家庭工業社出品

發行部上海南京路三〇七號  
門市部上海小西門蓬萊市場



各埠均有出售





諸位要是到杭  
 州來我們總希  
 望您住大華飯  
 店因為他們的  
 一切都合乎標  
 準



杭州

清河坊

# 寅豐參燕號

電話

一三三三

▲專售▼

大山人參

關東鹿茸

野山別直

佛蘭洋參

暹羅官燕

四川銀耳

霍山石斛

各種補品

貨價不合

包退還幣

虔

人參再造丸

修

參茸婦科白鳳丸

參茸衛生丸

西藏正馬寶

主治：反胃吐血、痰盛氣喘、痰武癲癲、豬羊癲癲、癲癲狂

設外埠郵購部

原班同伴、貨價郵局代收、穩妥便捷

# 三義樓菜館

開設西湖仁和路大世界間壁

## 新設喜慶禮廳

|    |    |    |      |    |    |    |      |
|----|----|----|------|----|----|----|------|
| 總店 | 賬房 | 電話 | 三五九一 | 東西 | 禮廳 | 電話 | 二七五一 |
| 首創 | 新掛 | 生爐 | 活燒   | 筵席 | 大式 | 小菜 | 和菜   |
| 著名 | 掛爐 | 燒烤 | 中西   | 各式 | 菜點 |    |      |



## 十週紀念之回顧

金寶善

吾杭爲浙之省邑，湖山靈秀，文物薈萃，吳越南宋，先後建都於此，治績彪炳，徵之國史鄉誌，昭然可考。民國十六年國民革命軍底定東南，奠都南京，政府爲謀訓政實施便利計，改劃省市，以一統轄。杭垣密邇首都，戶口繁盛，工商業發達，當時經中央政治會議浙江分會會議議決建立爲市，遴選邵公元冲來長其政，善其時在美留學，承邵公之敦促回國，屬司衛生行政，其時杭垣初改爲市，各項設施，均屬新猷，然因財力支絀，人力缺乏之故，一切不得不因陋就簡，衛生一端，亦自不能例外也。

然邵前市長擘劃周詳，各局局長於其指導之下，努力工作，未期月，舉凡財政、土地、教育、社會、衛生諸瑣瑣大政，已漸具端倪，善以衛生一席，關係至鉅，戰戰兢兢，時虞隕越，但以能服務鄉梓，爲父老兄弟諸姑姊妹，謀健康福利，亦祇有黽勉從事，不敢後人。杭垣之有公共衛生，蓋肇始於斯時焉。

無何善因事他往，忽忽歲月，離杭不覺十稔。此十稔中，間因公私，在杭稍作勾留，觀感所及，輿情所接，杭市全貌不僅已改換現代城市之外形，卽社會環境，人民生活，亦已跨入自治精神之階段，突飛孟晉，奚止千里，此皆歷任市長努力經營，市府各先後同事之辛勞服務，以及杭市全市民衆同心協力有以襄成，而尤以現市長周企虞先生在任多年，致力建設，勞心焦思，認真苦幹，始克有此效績。管子曰『一年之計，莫如樹穀，十年之計，莫如樹木，終身之計，莫如樹人』，市政建設，亦復如斯。再十年後，吾人理想中之杭州市，其進步更當倍蓰於此日，是可以斷言也。

茲值杭州市政府十週紀念編印特刊之頃，索文於善，聊書數語，以誌賀忱云爾。



# PHOSMIN

「補使命」為賜保命蛋黃素及牛乳蛋白等滋補品配合製成之偉大補品，且為戒烟時之唯一補助劑。賜保命乃係畢九內製出之賀爾蒙，其功效能變換體質，促進全身之新陳代謝，補腦強身，使精神奮發，體壯力強，且有制止及減少鴉片或嗎啡之中毒作用與蛋黃素同為體內不可或缺之主要成分，蛋黃素有滋補強身充足腦力鞏固細胞能力，且能補助戒烟防止戒烟時之禁斷現象。今將賜保命及蛋黃素混合配製，再和以牛乳蛋白等滋補品，其對於人體滋補能力之偉大，不難可想而知。醫學界認為最新時代的科學產物，對於男婦老幼體力，均有合理之補助。站立在各種補劑之最前線。

上海新亞藥廠名貴出品

## 補使命 補針 補粉

### 主治

凡患鴉片等慢性中毒者，可用為補助戒烟，除毒斷癮，恢復健康。絕無鴉片等嗜好者。對於憂鬱病，貧血營養不良，發育不全，先天不足，體質弱衰，神經衰弱等症，無不奏效。四時服用，延年益壽，却病強身。

### 包裝

注射液 肌肉注射，完全無痛，粉劑分男用及女用兩種，味美易服。





# 中國電氣股份有限公司

## China Electric Company

Limited



敝公司承辦  
交通部九省長途電話  
國際電話以及浙江全省  
省長途電話杭州市自  
動電話機件精美傳音  
清晰久為工程界所讚  
許如承各界垂詢竭  
誠歡迎

總公司  
分公司

上海蘭路二六九號  
電話五〇一〇〇號

天津 南京 廣州

電報掛號

六一一四



杭 州 市  
旅 館 之 翹 楚

# 西湖環湖旅館

## 設備●

適應時代需要  
採取新型方式

## 地點●

面對西子湖頭  
美景盡收眼簾

## 房價●

幾經斟酌核減  
最合經濟低廉

地 址 湖濱大馬路

電 話 賬房二三〇六五  
樓上房二三〇六五

# 于天順

為杭市歷史最久之華洋百貨莊

搜集名廠出產各種服用物品兼售各種紗綫

特設整批部門售部

## 取 值 低 廉

近為便於各界酬酢親友

獎勵子弟起見，特備彩色

禮券，數目多寡，臨時填

發，餽贈者，可免去手續

麻煩。受贈者，得憑券選

換適用物品。

經濟實惠 兩得其宜。

開設地址 杭州市三元路  
電話號碼 三三二一一